

KIJI

HIDETO KIJIMA

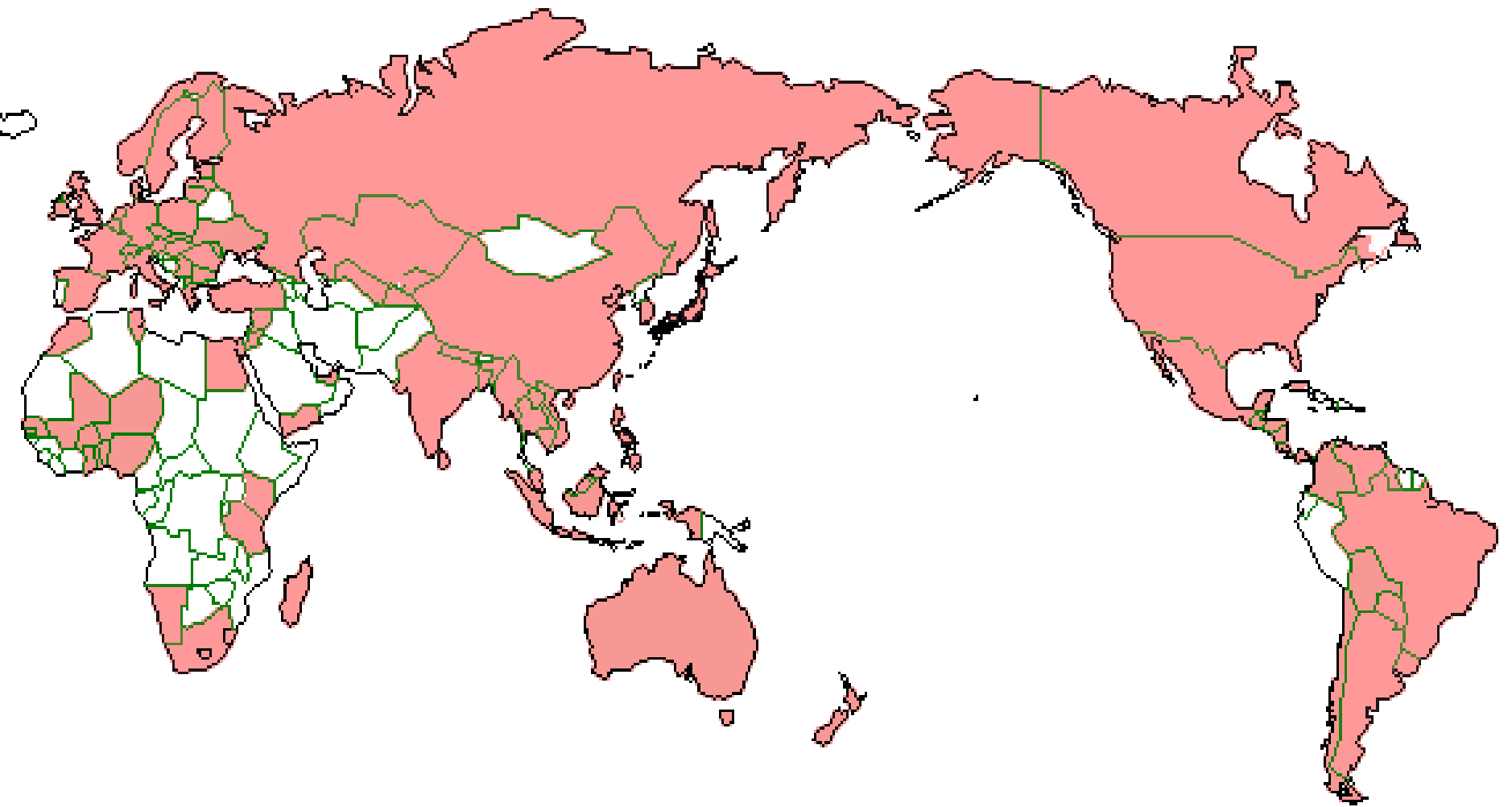
Japanese, age 36, **Wheelchair traveler** visited 100 countries
Writer, speaker, consultant about travel and accessibility
Spinal cord injury when 17 years-old by rugby
7 years at an advertisement agency as a marketing planner

木島 英登 きじま ひでと



車いすの旅人 **世界100ヶ国**を訪問

広告会社を経て、バリアフリー研究所を設立
講演・執筆・コンサルなどを行う 36歳



**17 years, 100 country visited
almost all alone**

①

When I was injured

車いすになったとき

Only to be said

“ You cannot “

because no equipment

no example before

設備がないからダメ

過去に事例がない

Today, better accessibility
But sometime no choice
no right to refuse

バリアフリーの浸透
でも、利用の強制がある

Guide @ train, airport

駅や飛行場での案内

**wheelchair seat
in movie theater**

映画館の車いす席

Good for special equipment.
But we want to use normal one

Many choice is
important and rich.

**選択できることが豊かなこと
バリアフリー設備も選択の一つ**



エレベーター
エレベーター
エレベーター

エレベーター
エレベーター
エレベーター



清掃中
ご協力お願い
いたします。



ご使用の際は、入りの
たらいボタン【閉】
押して下さい。

緊急の場合、呼出し
プザーを押して下さい。
さい。

緊急の場合、呼出し
プザーを押して下さい。
さい。



②

Accessibility costs high ?

バリアフリーは、お金がかかる？

**various ways and idea
diversity**

多様な方法がある

**Save money !
make many and more**

**お金を節約して
いっぱい作ろう！**

easy way !

easy going !

もっと簡単に !

もっと気楽に !

no remake after
design before making
universal design

作ってから改造ではなく
最初からデザイン

③

dilemma of
universal design

ユニバサールデザインの
ジレンマ

satisfy with everybody
high quality and cost

皆が使いやすいを求めすぎると
豪華になってしまう

**cheap is the best
everybody can use**

**安いことが一番の
ユニバーサルデザイン**

quite different
easy to use , cannot use
We should get rid of
“ cannot use ” at first

使いにくいと、使いやすいは違う
使いにくいを無くすことが先決！

**A: luxurious facility
but a few number**

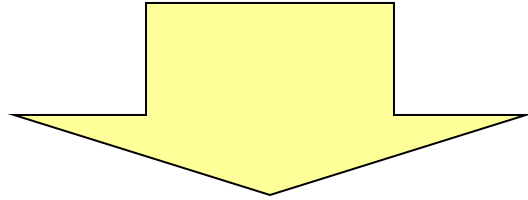
**B: simple facility
but many number**



Which is better ?

**How can we get
peoples understanding ?**

**どうしたら、バリアフリーの
重要性を理解してもらえるのか？**



Everybody become
the person **concerned**

誰もが「**当事者**」という理解
自分に関わる問題

**Everybody become
minority.**

Respect each differences.

**誰もが少数派になる。
違いを尊重しよう。**

**Do not distinguish
between disabled and
non-disabled people**

**障害者・健常者
と分けることが、NG**

**Disability is not
human's quality.
Inconvenience change
by environment society.**

**障害は、人間の属性ではない。
不自由さは、環境によって変わる。**

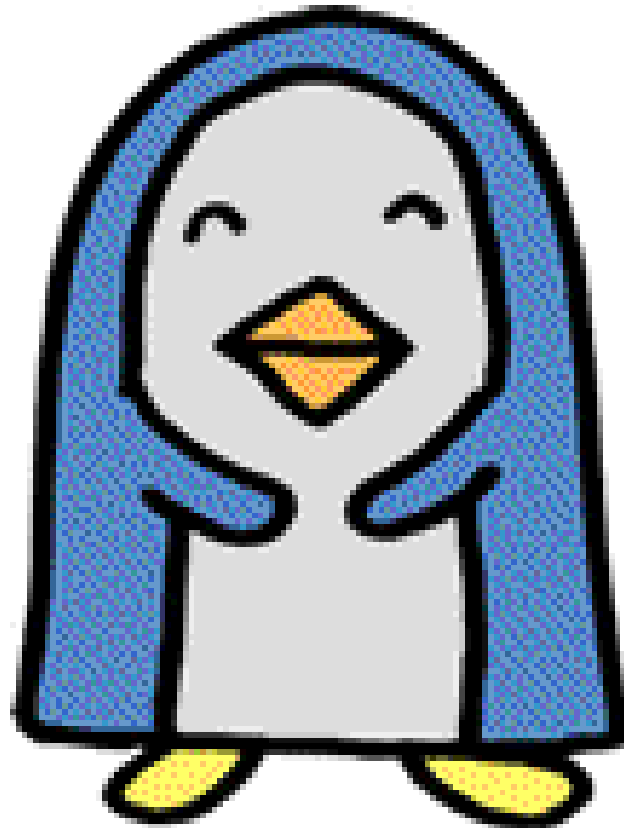
**No 100% person
with non-disability**

**No 100% person
with disability**

100%の健全者はいない

100%の障害者はいない

Thank you



ありがとうございました。